

**GARMIN®**



# INREACH® MESSENGER PLUS

---

Manuale Utente

© 2024 Garmin Ltd. o sue affiliate

Tutti i diritti riservati. Ai sensi delle norme sul copyright, non è consentito copiare integralmente o parzialmente il presente manuale senza il consenso scritto di Garmin. Garmin si riserva il diritto di modificare o migliorare i prodotti e di apportare modifiche al contenuto del presente manuale senza obbligo di preavviso nei confronti di persone o organizzazioni. Visitare il sito Web [www.garmin.com](http://www.garmin.com) per gli attuali aggiornamenti e ulteriori informazioni sull'uso del prodotto.

Garmin®, il logo Garmin, ANT+®, fēnix®, inReach® e TracBack® sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Garmin Express™, Garmin Messenger™ e Garmin Response<sup>SM</sup> sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

Il marchio e i loghi BLUETOOTH® appartengono a Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Garmin è concesso su licenza. Iridium® è un marchio di Iridium Satellite LLC. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

## Sommario

|  |          |
|--|----------|
| <b>Introduzione.....</b>                               | <b>1</b> |
| Operazioni iniziali.....                               | 1        |
| Panoramica del dispositivo.....                        | 1        |
| Pulsanti.....  | 2        |
| Accensione del dispositivo.....                        | 2        |
| Menu Power.....  | 2        |
| Azioni eseguibili nella pagina principale.....         | 2        |
| Icone di stato.....                                    | 3        |
| Associa il tuo smartphone e attiva il dispositivo..... | 3        |
| App Garmin Messenger.....                              | 4        |
| Servizi inReach Plus.....                              | 4        |
| Rete satellitare Iridium.....                          | 4        |
| Sincronizzazione dei dati inReach.....                 | 4        |
| Menu principale.....                                   | 5        |
| <b>Funzioni del dispositivo inReach.....</b>           | <b>5</b> |
| Testare il dispositivo.....                            | 5        |
| Messaggi.....  | 5        |
| Invio di un messaggio predefinito.....                 | 6        |
| Invio di un messaggio di testo.....                    | 6        |
| Risposta a un messaggio.....                           | 6        |
| Controllo messaggi in arrivo.....                      | 6        |
| Visualizzazione dei dettagli di un messaggio.....      | 7        |
| Eliminazione dei messaggi.....                         | 7        |
| Rilevamento inReach.....                               | 7        |
| Avvio del rilevamento.....                             | 7        |
| Interruzione del rilevamento.....                      | 7        |
| Condivisione della pagina di rilevamento.....          | 7        |
| SOS.....   | 8        |
| Lanciare un SOS.....                                   | 8        |
| Invio di un messaggio SOS personalizzato.....          | 9        |
| Annullamento di una richiesta SOS.....                 | 9        |
| <b>Meteo.....</b>                                      | <b>9</b> |
| Richiesta di una previsione meteo inReach.....         | 9        |
| Aggiornamento di una previsione meteo inReach.....     | 10       |
| Modifica della posizione meteo.....                    | 10       |

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| <b>Navigazione con TracBack®.....</b> | <b>10</b> |
|---------------------------------------|-----------|

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Utilizzo e cronologia dei dati.....</b> | <b>11</b> |
|--|-----------|

|   |    |
|---|----|
| Visualizzazione dei dettagli di un piano..... | 11 |
| Visualizzazione dell'utilizzo dati.....       | 11 |

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Personalizzazione del dispositivo... ..</b> | <b>11</b> |
|--|-----------|

|  |    |
|--|----|
| Impostazioni di rilevamento.....       | 11 |
| Impostazioni dei toni.....             | 11 |
| Impostazioni dello smartphone.....     | 12 |
| Impostazioni Telecomando inReach... .. | 12 |
| Impostazioni di sistema.....           | 12 |
| Calibrazione della bussola.....        | 13 |
| Impostazioni dell'ora.....             | 13 |
| Impostazioni unità.....                | 13 |
| Uso della ricarica inversa.....        | 14 |

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| <b>Info sul dispositivo.....</b> | <b>14</b> |
|----------------------------------|-----------|

|   |    |
|---|----|
| Aggiornamenti del prodotto.....                             | 14 |
| Impostazione di Garmin Express.....                         | 14 |
| Ulteriori informazioni.....                                 | 14 |
| Visualizzare le informazioni su normative e conformità..... | 14 |
| Blocco e sblocco dei pulsanti.....                          | 15 |
| Manutenzione del dispositivo.....                           | 15 |
| Pulizia del dispositivo.....                                | 15 |
| Risoluzione dei problemi.....                               | 15 |
| Ottimizzazione della durata della batteria.....             | 15 |
| Ripristino di tutte le impostazioni predefinite.....        | 15 |
| Il dispositivo visualizza la lingua errata.....             | 16 |
| Ricarica del dispositivo inReach.....                       | 16 |
| Risparmio energetico quando il dispositivo è in carica..... | 16 |
| Specifiche.....   | 17 |
| Informazioni sulla batteria.....                            | 17 |



# Introduzione

## ⚠ AVVERTENZA

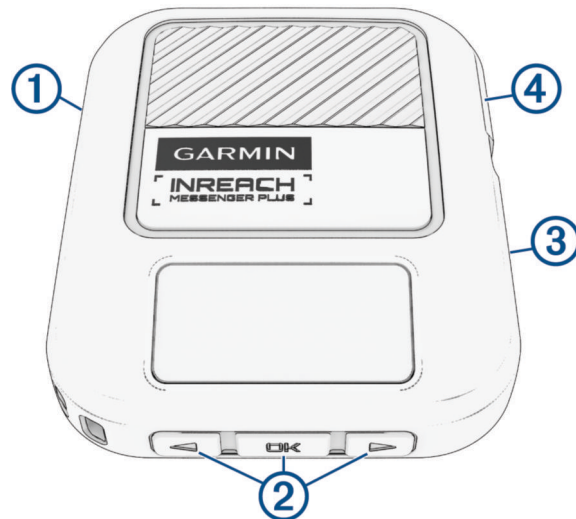
Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, consultare la guida inclusa nella confezione del dispositivo.


## Operazioni iniziali

Al primo utilizzo del comunicatore satellitare inReach, è necessario effettuare le seguenti operazioni per configurarlo e per familiarizzare con le funzioni base.




- 1 Premere  per accendere il comunicatore satellitare.
- 2 Selezionare la lingua.
- 3 Scaricare l'app Garmin Messenger™ sullo smartphone e seguire le istruzioni sullo schermo per associare e attivare il comunicatore satellitare ([Associa il tuo smartphone e attiva il dispositivo, pagina 3](#)).
- 4 Sincronizzare il comunicatore satellitare con l'app Garmin Messenger ([Sincronizzazione dei dati inReach, pagina 4](#)).
- 5 Effettuare un test del comunicatore satellitare prima di partire per un viaggio ([Testare il dispositivo, pagina 5](#)).

## Panoramica del dispositivo



|   |  |
|---|--|
| ① | Porta USB (sotto il cappuccio protettivo)  |
| ② | Pulsanti   |
| ③ |  Pulsante di accensione |
| ④ | Pulsante SOS (sotto il cappuccio protettivo)   |


## Pulsanti

|   |  |
|---|--|
|  | Premere per scorrere menu, opzioni e impostazioni.<br>Tenere premuto per tornare alla pagina precedente.   |
|  | Premere per scorrere menu, opzioni e impostazioni.   |
| OK  | Premere per scegliere un'opzione o accettare un messaggio.<br>Tenere premuto per tornare alla pagina principale.<br>Dalla schermata principale, premere per accedere alle funzioni principali. |
|  | Premere per accendere il dispositivo.<br>Premere per aprire il menu di alimentazione.<br>Tenere premuto per spegnere il dispositivo.   |

## Accensione del dispositivo

Premere .

## Menu Power

Premere  per aprire il menu dell'accensione

**Blocca pulsanti:** blocca i pulsanti del dispositivo per impedire che vengano premuti inavvertitamente.

**Disattiva audio:** consente di disattivare tutti i toni del dispositivo.

**Luminosità:** regola la luminosità dello schermo.

**Modalità messaggi:** PrestazioniLa modalità Prestazioni è in ascolto continuo dei messaggi in arrivo, riducendo la durata della batteria. La modalità Basso consumo prolunga la durata della batteria controllando i messaggi in arrivo con minore frequenza.

**Ricarica inversa:** consente di caricare altri dispositivi utilizzando il dispositivo inReach ([Uso della ricarica inversa, pagina 14](#)).

**Spegni:** spegne il dispositivo.

## Azioni eseguibili nella pagina principale

Dalla pagina principale, premere **OK** per accedere alle funzioni principali.

**Attiva dispositivo:** attiva il dispositivo se l'attivazione non è stata eseguita durante la configurazione iniziale ([Associa il tuo smartphone e attiva il dispositivo, pagina 3](#)).











**Predefiniti:** consente di inviare un messaggio predefinito ([Invio di un messaggio predefinito, pagina 6](#)).

**Avvia rilevamento:** avvia la funzione di rilevamento ([Avvio del rilevamento, pagina 7](#)).

**Verifica la presenza di messaggi:** verifica la presenza di nuovi messaggi ([Controllo messaggi in arrivo, pagina 6](#)).

**Visualizza coordinate:** mostra le coordinate GPS.

## Icone di stato

|   |  |
|---|--|
|  | Trasmissione dati                                    |
|  | Rilevamento attivato                                 |
|  | Navigazione  |
|  | Messaggi non letti                                   |
|  | Audio disattivato                                    |
|  | Pulsanti bloccati                                    |
|  | Batteria in carica                                   |
|  | Ricarica inversa                                     |
|  | Temperatura minima di funzionamento quasi raggiunta  |
|  | Temperatura massima di funzionamento quasi raggiunta |

## Associa il tuo smartphone e attiva il dispositivo

### **AVVERTENZA**

Per poter utilizzare le funzioni inReach del comunicatore satellitare inclusi messaggi, SOS, rilevamento e Meteo inReach, è necessario disporre di un abbonamento satellitare attivo. Testare sempre il comunicatore satellitare all'aperto prima di utilizzarlo durante un viaggio.

Il comunicatore satellitare inReach funziona meglio quando è associato all'app Garmin Messenger. L'app consente di comporre e inviare messaggi utilizzando il telefono e di sincronizzare i contatti e i messaggi di check-in con il dispositivo di comunicazione satellitare.

- 1 Accendere il comunicatore satellitare inReach.
- 2 Portare lo smartphone compatibile entro una distanza di 10 metri (33 piedi) dal comunicatore satellitare.
- 3 Dall'app store del tuo telefono, scarica l'app Garmin Messenger e segui le istruzioni sullo schermo per completare l'associazione.
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate per attivare un piano di servizio in abbonamento.

Una volta associati il comunicatore satellitare e lo smartphone, questi si connettono automaticamente tra di loro quando sono accesi e vicini Bluetooth® (all'interno della portata).

## App Garmin Messenger

### AVVERTENZA

Le funzioni inReach dell'app Garmin Messenger, tra cui SOS, rilevamento e Meteo inReach, non sono disponibili senza un comunicatore satellitare inReach connesso e un abbonamento satellitare attivo. Testare sempre l'app all'aperto prima di utilizzarla in viaggio.

### ATTENZIONE

Le funzioni di messaggistica non satellitare dell'app Garmin Messenger non devono essere utilizzate come unico metodo principale per richiedere assistenza di emergenza.

### AVVISO

L'app funziona sia attraverso la rete satellitare Iridium® sia attraverso internet (utilizzando una connessione wireless o i dati cellulari dello smartphone). Se si utilizzano i dati cellulari, lo smartphone associato deve essere dotato di un piano dati e trovarsi in un'area di copertura della rete dove sono disponibili dati. Se ci si trova in un'area senza copertura di rete, è necessario disporre di un abbonamento satellitare attivo affinché il comunicatore satellitare inReach possa utilizzare la rete satellitare Iridium.

È possibile utilizzare l'app per inviare messaggi ad altri utenti dell'app Garmin Messenger, compresi amici e familiari senza dispositivi Garmin®. Chiunque può installare l'app sul proprio telefono e comunicare con altri utenti dell'app su Internet (nessun login necessario). Gli utenti dell'app possono anche creare thread di messaggi di gruppo con altri numeri di telefono SMS. I nuovi membri aggiunti al messaggio del gruppo possono scaricare l'app per vedere le conversazioni.

I messaggi inviati tramite una connessione wireless o dati cellulari sullo smartphone non prevedono addebiti per il traffico dati o altri costi aggiuntivi nell'abbonamento satellitare. I messaggi ricevuti possono comportare costi se si tenta di recapitarli sia sulla rete satellitare Iridium che su Internet. Si applicano le tariffe standard per i messaggi di testo previste dal piano dati dell'operatore cellulare.

È possibile scaricare l'app Garmin Messenger dall'app store sul proprio smartphone ([garmin.com/messengerapp](https://garmin.com/messengerapp)).

## Servizi inReach Plus

Con i servizi inReach Plus, è possibile inviare foto, messaggi vocali e SMS più lunghi utilizzando l'app Garmin Messenger app associata al comunicatore satellitare inReach. È possibile visualizzare i dati utilizzati per sapere il numero di messaggi (testuali e multimediali) rimanenti nel ciclo di fatturazione corrente ([Visualizzazione dell'utilizzo dati](#), pagina 11).

## Rete satellitare Iridium

Il dispositivo necessita di una visuale libera del cielo per trasmettere messaggi e punti traccia tramite la rete satellitare Iridium. Senza una visuale libera del cielo, il dispositivo tenta di inviare le informazioni finché non acquisisce i segnali satellitari.

**SUGGERIMENTO:** per una migliore ricezione del segnale la parte superiore del dispositivo dovrebbe essere rivolta verso l'alto.

## Sincronizzazione dei dati inReach

Una volta apportate modifiche ai dati, quali cambi di piano tariffario, modifiche ai contatti o ai destinatari dei messaggi predefiniti, è necessario effettuare una sincronizzazione con il dispositivo attraverso l'app Garmin Messenger.

- 1 Accendere il comunicatore satellitare inReach.
- 2 Posizionare lo smartphone compatibile a una distanza non superiore a 10 metri (33 ft) dal comunicatore satellitare.
- 3 Avviare l'app Garmin Messenger.
- 4 Attendere che i dati vengano sincronizzati automaticamente.

**SUGGERIMENTO:** è possibile verificare lo stato della connessione del comunicatore satellitare inReach e vedere quando è stata l'ultima volta che sono stati verificati i messaggi dalla scheda Dispositivo nell'app.



## Menu principale

Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.

**Sono richieste impostazioni aggiornate dell'orologio per stabilire la connessione al server. Acquisire una posizione GPS e riprovare a eseguire l'installazione.:** attiva il dispositivo se l'attivazione non è stata eseguita durante la configurazione iniziale ([Associa il tuo smartphone e attiva il dispositivo, pagina 3](#)).

**Messaggi:** consente di inviare e ricevere messaggi di testo tramite la rete satellitare Iridium ([Messaggi, pagina 5](#)).

**Rilevamento:** avvia e interrompe il rilevamento ([Rilevamento inReach, pagina 7](#)).

**Predefiniti:** consente di inviare un messaggio predefinito ([Invio di un messaggio predefinito, pagina 6](#)).

**Meteo:** consente di richiedere le previsioni meteo ([Meteo, pagina 9](#)).

**TracBack:** consente di tornare all'inizio del percorso ([Navigazione con TracBack®, pagina 10](#)).

**Verifica la presenza di messaggi:** verifica la presenza di nuovi messaggi ([Controllo messaggi in arrivo, pagina 6](#)).

**Servizio test:** testa il dispositivo ([Testare il dispositivo, pagina 5](#)).

**Piano di servizio:** mostra i dettagli del piano e il consumo dei dati ([Utilizzo e cronologia dei dati, pagina 11](#)).

**Impostazioni:** consente di personalizzare le impostazioni del dispositivo e del sistema ([Personalizzazione del dispositivo, pagina 11](#)).

## Funzioni del dispositivo inReach

### ⚠ AVVERTENZA

Per poter utilizzare le funzioni inReach del comunicatore satellitare inReach Messenger Plus, inclusi messaggi, SOS, rilevamento e Meteo inReach, è necessario disporre di un abbonamento satellitare attivo. Testare sempre il comunicatore satellitare all'aperto prima di utilizzarlo durante un viaggio.

Accertarsi di avere una visuale libera del cielo quando si utilizzano le funzioni di messaggistica, rilevamento e SOS, poiché tali funzioni richiedono l'accesso ai satelliti per funzionare correttamente.

### AVVISO

Alcune giurisdizioni regolano o vietano l'uso dei dispositivi di comunicazione satellitare. È responsabilità dell'utente conoscere e rispettare tutte le leggi applicabili nelle giurisdizioni in cui intende utilizzare il dispositivo.

## Testare il dispositivo

È necessario eseguire all'aperto un test del dispositivo prima di usarlo per un viaggio: ciò al fine di verificare che l'abbonamento al servizio satellitare sia attivo.

1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.

2 Selezionare **Servizio test**.

3 Premere **OK**.

4 Selezionare **Inizia test**.

Attendere l'invio di un messaggio di prova dal dispositivo. Quando si riceve un messaggio di conferma, il dispositivo è pronto all'uso.

## Messaggi

Il comunicatore satellitare inReach Messenger Plus invia e riceve messaggi utilizzando la rete satellitare Iridium. È possibile inviare messaggi a un numero di telefono, a un indirizzo e-mail o a un altro dispositivo con tecnologia inReach. Ogni messaggio inviato include i dettagli della posizione corrente, ove possibile.

## Invio di un messaggio predefinito

I messaggi predefiniti sono messaggi il cui contenuto e i cui destinatari sono stati impostati preventivamente.

**SUGGERIMENTO:** è possibile personalizzare i destinatari dei messaggi predefiniti nell'app Garmin Messenger. Dalla scheda **Dispositivo** dell'applicazione, selezionare **Predefiniti** > **Modifica destinatari dei messaggi check-in predefiniti**.

- 1 Dalla pagina principale, premere **OK** per accedere alle funzioni principali.
- 2 Selezionare **Predefiniti**.
- 3 Premere ◀ o ▶ per scorrere tra i messaggi predefiniti.
- 4 Premere **OK** per selezionare e inviare un messaggio.

## Invio di un messaggio di testo

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Messaggi** > **Nuovo messaggio**.
- 3 Scegliere i destinatari dall'elenco dei contatti oppure selezionare **Digita contatto** per inserire le informazioni di contatto di ciascun destinatario.
- 4 Selezionare un'opzione:
  - Selezionare **Seleziona Testo rapido**, quindi premere ◀ o ▶ per scorrere tra i messaggi predefiniti.
  - Selezionare **Digita risposta** per scrivere un messaggio personalizzato.
  - Selezionare **Invia link di rilevamento** per condividere un collegamento a una pagina Web di monitoraggio. Il sistema aggiunge automaticamente il testo, comprese le informazioni sul link, alla fine del messaggio.
- 5 Una volta finito di comporre il messaggio, selezionare ✓.

**SUGGERIMENTO:** è anche possibile comporre e inviare messaggi utilizzando l'app Garmin Messenger.

## Risposta a un messaggio

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Messaggi**, quindi scegliere una conversazione.
- 3 Selezionare **Rispondi**.
- 4 Selezionare un'opzione:
  - Selezionare **Seleziona Testo rapido**, quindi premere ◀ o ▶ per scorrere tra i messaggi predefiniti.
  - Selezionare **Digita risposta** per scrivere un messaggio personalizzato.
  - Selezionare **Invia link di rilevamento** per condividere un link a una pagina Web per il tracciamento. Il sistema aggiunge automaticamente il testo, comprese le informazioni sul link, alla fine del messaggio.
- 5 Una volta finito di comporre il messaggio, selezionare ✓.

## Controllo messaggi in arrivo

Il dispositivo è in ascolto continuo dei nuovi messaggi quando è in modalità messaggi Prestazioni. In modalità messaggi Basso consumo, quando si invia un messaggio, il dispositivo rimane in ascolto per eventuali risposte per 10 minuti (*Impostazioni di sistema, pagina 12*). Il dispositivo controlla inoltre la presenza di nuovi messaggi ogni ora. Quando si utilizza la funzione di rilevamento inReach, il dispositivo controlla automaticamente la presenza di messaggi nell'intervallo di rilevamento specificato.

**NOTA:** per ricevere messaggi, il dispositivo deve avere una visuale libera del cielo ed essere nella visuale di un satellite durante la verifica della presenza di messaggi.

È possibile forzare la ricezione dei messaggi manualmente anche attraverso l'invio di un messaggio o un punto traccia. Quando si esegue il controllo dei messaggi in arrivo, il dispositivo si connette ai satelliti e riceve i messaggi in attesa di essere inviati al dispositivo.

- 1 Dalla pagina principale, premere **OK** per accedere alle funzioni principali.
- 2 Selezionare **Verifica la presenza di messaggi**.

## Visualizzazione dei dettagli di un messaggio

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Messaggi**, quindi scegliere una conversazione.
- 3 Selezionare il messaggio.
- 4 Premere **OK** per aprire il menu delle opzioni.
- 5 Selezionare **Visualizza dettagli**.

## Eliminazione dei messaggi

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Messaggi**, quindi scegliere una conversazione.
- 3 Selezionare **Elimina**.

## Rilevamento inReach

È possibile utilizzare la funzione di rilevamento del dispositivo inReach Messenger Plus per registrare i punti traccia e trasmetterli sulla rete satellitare Iridium con un intervallo di invio specificato.

### Avvio del rilevamento

- 1 Dalla pagina principale, premere **OK** per accedere alle funzioni principali.
- 2 Selezionare **Avvia rilevamento**.

### Interruzione del rilevamento

- 1 Dalla pagina principale, premere **OK** per accedere alle funzioni principali.
- 2 Selezionare **Arresta rilevamento**.

### Condivisione della pagina di rilevamento

È possibile inviare ad altre persone un collegamento alla propria pagina Web di rilevamento. Il sistema aggiunge automaticamente il testo, comprese le informazioni sul link, alla fine del messaggio.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Rilevamento**.
- 3 Premere **OK** per aprire il menu delle opzioni.
- 4 Selezionare **Condividi con**.
- 5 Scegliere i destinatari dall'elenco dei contatti oppure selezionare **Digita contatto** per inserire le informazioni di contatto di ciascun destinatario.
- 6 Usare la tastiera su schermo per personalizzare il messaggio (opzionale).
- 7 Dopo aver completato il messaggio, selezionare ✓ per inviarlo.

## SOS

### ⚠ AVVERTENZA

Per poter utilizzare la funzione SOS, è necessario disporre di un abbonamento satellitare attivo. Testare sempre il dispositivo all'aperto prima di utilizzarlo in viaggio.

Accertarsi di avere una visuale libera del cielo quando si utilizza la funzione SOS, poiché tale funzione richiede l'accesso ai satelliti per funzionare correttamente.

### AVVISO

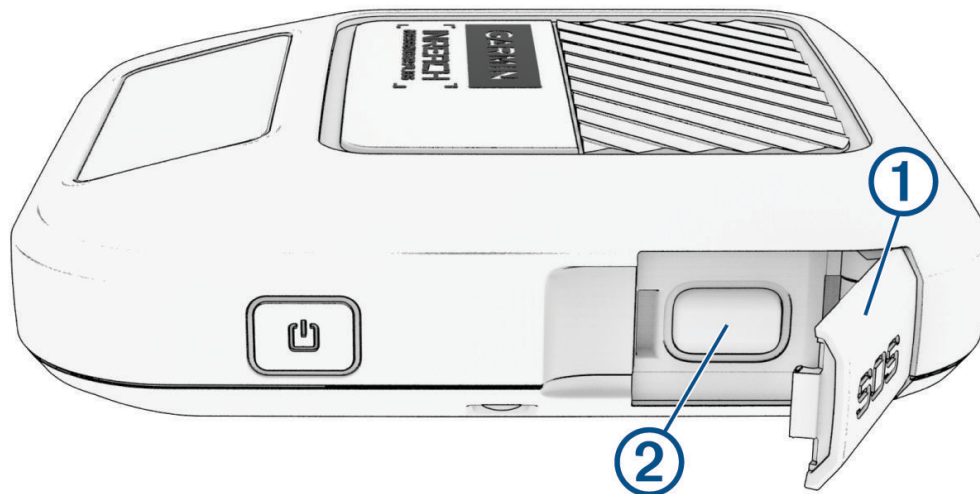
Alcune giurisdizioni regolano o vietano l'uso dei dispositivi di comunicazione satellitare. È responsabilità dell'utente conoscere e rispettare tutte le leggi applicabili nelle giurisdizioni in cui intende utilizzare il dispositivo.

In caso di emergenza, è possibile utilizzare il dispositivo inReach Messenger Plus per contattare il servizio di Garmin Response<sup>SM</sup> per richiedere assistenza. Premendo il pulsante SOS viene inviato un messaggio al team Garmin Response, che comunica ai soccorritori appropriati la situazione dell'utente. Durante un'emergenza, è possibile comunicare con il team Garmin Response durante un'emergenza mentre si attende l'arrivo dei soccorsi. La funzione SOS deve essere utilizzata esclusivamente in caso di reale emergenza.

### Lanciare un SOS

Se il dispositivo è alimentato a batteria, è possibile lanciare un SOS con il dispositivo acceso o spento.

- 1 Sollevare il cappuccio protettivo ① dal pulsante **SOS** ②.



- 2 Tenere premuto il pulsante **SOS**.
- 3 Attendere il conto alla rovescia dell'SOS.  
Il dispositivo invia un messaggio predefinito al servizio di soccorso con i dettagli sulla posizione dell'utente.
- 4 Rispondere al messaggio di conferma dell'operatore del servizio di soccorso.  
La risposta consente agli operatori di sapere che l'utente è in grado di interagire con loro durante il soccorso.  
Se non si risponde, il servizio di risposta di emergenza avvierà comunque un salvataggio.

Per i primi 10 minuti viene inviata ogni minuto una posizione aggiornata al servizio di soccorso. Dopo i primi 10 minuti, per risparmiare la carica della batteria viene inviata una posizione aggiornata ogni 10 minuti.

**SUGGERIMENTO:** è inoltre possibile lanciare un SOS e interagire con il team Garmin Response tramite l'app Garmin Messenger. Per utilizzare la funzione SOS nell'app è necessario un abbonamento satellitare attivo.

## Invio di un messaggio SOS personalizzato

Dopo aver premuto il pulsante SOS per lanciare un SOS, è possibile rispondere con un messaggio personalizzato.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **SOS > Rispondi**.
- 3 Selezionare un'opzione:
  - Selezionare **Seleziona Testo rapido**, quindi premere ◀ o ▶ per scorrere i messaggi predefiniti.
  - Selezionare **Digita risposta** per scrivere un messaggio personalizzato.

La risposta consente agli operatori di sapere che l'utente è in grado di interagire con loro durante il soccorso.

## Annullamento di una richiesta SOS

Se l'emergenza è cessata, è possibile annullare una richiesta SOS avvisando immediatamente gli operatori del servizio di risposta.

- 1 Sollevare il cappuccio protettivo e tenere premuto il pulsante **SOS**.
- 2 Selezionare **Annulla SOS**.
- 3 Quando viene richiesto di confermare la richiesta di annullamento, selezionare **Annulla SOS**.  
Il dispositivo trasmette la richiesta di annullamento. Una volta ricevuto un messaggio di conferma dell'annullamento, il dispositivo torna a funzionare normalmente.

## Meteo

**Meteo inReach:** offre informazioni meteo tramite l'abbonamento inReach. È possibile inviare un messaggio inReach per richiedere previsioni meteo per la posizione corrente o per una nuova posizione, ad esempio per un waypoint salvato. Le previsioni meteo comportano costi aggiuntivi o scalano il numero di messaggi residui dalla disponibilità mensile inReach.

## Richiesta di una previsione meteo inReach

Per ottenere i migliori risultati, assicurarsi che il dispositivo disponga di una visuale libera del cielo quando si richiede una previsione meteo inReach.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Meteo**.
- 3 Selezionare **Aggiorna previsione**.

**NOTA:** sarà inclusa una previsione marina per le località sull'oceano o su un altro grande specchio d'acqua, se disponibile. Se non si riesce a ottenere una previsione marina, selezionare una posizione più lontano dalla riva.

Il dispositivo invia una richiesta per la previsione. Potrebbero essere necessari alcuni minuti per ricevere i dati delle previsioni meteo. Al termine del download dei dati, è possibile visualizzare le previsioni in qualsiasi momento fino alla scadenza di tutte le informazioni contenute nella previsione. È inoltre possibile aggiornare la previsione in qualsiasi momento.

**NOTA:** l'aggiornamento di una previsione comporta costi relativi ai dati o costi di utilizzo aggiuntivi.

## Aggiornamento di una previsione meteo inReach

È possibile aggiornare una previsione meteo inReach scaduta o che contiene informazioni obsolete. L'aggiornamento di una previsione comporta gli stessi costi dati o i costi aggiuntivi della richiesta di una previsione.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Meteo**.
- 3 Premere **OK** per aprire il menu delle opzioni.
- 4 Selezionare **Aggiorna previsione**.

Il dispositivo richiede una previsione aggiornata. Se si aggiorna la previsione La mia posizione, il dispositivo richiede una previsione aggiornata per la posizione corrente. Potrebbero essere necessari alcuni minuti per ricevere i dati delle previsioni meteo aggiornati.

## Modifica della posizione meteo

Per modificare la posizione meteo, è prima necessario aggiungere altre posizioni meteo nell'app Garmin Messenger.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Meteo**.
- 3 Premere **OK** per aprire il menu delle opzioni.
- 4 Selezionare **Modifica posizione**.
- 5 Selezionare una posizione.

## Navigazione con TracBack®

È possibile tornare all'inizio del percorso.

**NOTA:** questo può essere utile se ci si perde e si sta cercando il modo di tornare al campo o all'inizio del sentiero.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **TracBack**.
- 3 Leggere il messaggio visualizzato sullo schermo e premere **OK**.
- 4 Premere ▶ per scorrere tra i punti registrati.
- 5 Premere **OK** per selezionare un punto da raggiungere.
- 6 Premere **OK** per selezionare un'opzione di navigazione:
  - Per tornare al punto selezionato lungo il percorso seguito, selezionare **Segui percorso**.
  - Per tornare al punto selezionato in linea retta, selezionare **Linea retta**.
- 7 Selezionare **Sì** per avviare il rilevamento.

Vengono visualizzati la freccia della bussola, la distanza fino al punto successivo del percorso ① e la distanza da percorrere per arrivare a destinazione ②.



## Utilizzo e cronologia dei dati

È possibile visualizzare i dettagli del piano e l'utilizzo dei dati sul dispositivo inReach Messenger Plus.

### Visualizzazione dei dettagli di un piano

È anche possibile visualizzare i dettagli del piano dati corrente e verificare la disponibilità di aggiornamenti del piano dati.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Seleziona **Piano di servizio**.
- 3 Premere **OK** per aprire il menu delle opzioni.
- 4 Selezionare **Dettagli piano**.

### Visualizzazione dell'utilizzo dati

È possibile visualizzare il numero di messaggi (testuali e multimediali), i messaggi predefiniti e i punti traccia inviati durante il ciclo di fatturazione corrente. Il contatore di utilizzo dati viene azzerato automaticamente all'inizio di ogni ciclo di fatturazione.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Seleziona **Piano di servizio**.
- 3 Premere **OK** per aprire il menu delle opzioni.
- 4 Selezionare **Ricerca aggiornamenti**.

## Personalizzazione del dispositivo

### Impostazioni di rilevamento

Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu. Selezionare **Impostazioni** > **Rilevamento**.

**Frequenza invio:** Consente di impostare la frequenza con cui il dispositivo registra un punto traccia e lo trasmette tramite la rete satellitare.

**NOTA:** l'impostazione della Frequenza invio influisce sulla durata della batteria ([Informazioni sulla batteria, pagina 17](#)).

**Traccia automatica:** consente di impostare l'avvio automatico del rilevamento quando si accende il dispositivo.

### Impostazioni dei toni

Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu. Selezionare **Impostazioni** > **Toni**.

**Disattiva l'audio:** consente di disattivare tutti i toni del dispositivo.

**Volume:** imposta il livello del volume.

**Registrazione messaggio:** impostare il tono emesso quando si riceve un messaggio.

**Messaggio inviato:** imposta il tono emesso quando si invia un messaggio.

**Allarme critico:** imposta il tono emesso in presenza di un allarme critico.

**Spegni:** imposta il tono emesso quando il dispositivo viene spento.

**Suona finché letto:** imposta il dispositivo in modo che squilli finché il messaggio non viene letto. Questa funzione è utile se ci si trova in un ambiente rumoroso.



## Impostazioni dello smartphone

Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu. Selezionare **Impostazioni** > **Telefono**.

**Stato del Bluetooth:** attiva o disattiva la tecnologia Bluetooth.

**Stato:** mostra lo stato corrente della connessione del dispositivo associato.

**Dispositivo connesso:** mostra il nome del dispositivo collegato dall'elenco dei dispositivi associati. Questa opzione è disponibile solo dopo l'associazione di un dispositivo.

**Associa smartphone:** consente di associare il dispositivo a uno smartphone Bluetooth compatibile. Questa impostazione permette di utilizzare le funzioni di connettività Bluetooth con l'app Garmin Messenger.

## Impostazioni Telecomando inReach

È possibile utilizzare alcune funzioni di inReach Messenger Plus utilizzando un altro dispositivo compatibile con tecnologia wireless ANT+®, come l'orologio fēnix®. L'opzione Telecomando inReach può essere utilizzata per visualizzare messaggi in arrivo, inviare messaggi di check-in predefiniti, avviare e interrompere il rilevamento e attivare o annullare un SOS.

Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu. Selezionare **Impostazioni** > **Telecomando inReach**.

**Stato:** attiva o disattiva la funzione Telecomando inReach e consente di accedere ad alcune funzioni inReach utilizzando un altro dispositivo compatibile.

**Numero dispositivo:** mostra il numero del dispositivo per il canale ANT+.

**Dispositivi verificati:** mostra un elenco di dispositivi verificati a cui questo dispositivo può connettersi in modalità wireless.

## Impostazioni di sistema

Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu. Selezionare **Impostazioni** > **Sistema**.

**Retroilluminazione:** imposta la luminosità e la durata della retroilluminazione prima che si disattivi.

**Lingua:** imposta la lingua del testo visualizzato sul dispositivo.

**NOTA:** la modifica della lingua del testo non comporta la modifica della lingua dei dati definiti dall'utente.

**Calibrazione bussola:** consente di calibrare la bussola ([Calibrazione della bussola](#), pagina 13).

**Orario:** imposta il formato dell'ora e il fuso orario ([Impostazioni dell'ora](#), pagina 13).

**Unità:** imposta le unità di misura da utilizzare sul dispositivo ([Impostazioni unità](#), pagina 13).

**Scarica automaticamente gli MMS:** permette di scaricare automaticamente gli MMS.

**Modalità messaggi:** PrestazioniLa modalità Prestazioni è in ascolto continuo dei messaggi in arrivo, riducendo la durata della batteria. La modalità Basso consumo prolunga la durata della batteria controllando i messaggi in arrivo con minore frequenza.

**Ricarica inversa:** consente di caricare altri dispositivi utilizzando il dispositivo inReach ([Uso della ricarica inversa](#), pagina 14).

**GPS:** modifica l'impostazione GPS. L'opzione Solo GPS attiva il sistema satellitare GPS. L'opzione Multi-GNSS attiva più sistemi satellitari di navigazione globale (GNSS).

**NOTA:** l'uso simultaneo di più sistemi GNSS offre prestazioni ottimizzate in ambienti difficili e un'acquisizione più rapida della posizione rispetto al solo uso del GPS. Tuttavia, l'utilizzo di più sistemi GNSS scarica più rapidamente la batteria rispetto al solo uso del GPS.

**Modo USB:** imposta il dispositivo in modo che venga richiesto all'utente di entrare o che entri automaticamente in Modo USB quando è collegato a un computer.

**Alimentazione esterna:** spegne automaticamente il dispositivo quando viene scollegato a una fonte di alimentazione esterna.

**Reimposta:** consente di reimpostare i dati utente e le impostazioni ([Ripristino di tutte le impostazioni predefinite](#), pagina 15).



**Aggiornamento software:** consente di installare gli aggiornamenti software scaricati sul dispositivo.

**Info:** visualizza numero IMEI, codice di autorizzazione, software, licenza e informazioni sulle normative.

## Calibrazione della bussola

### AVVISO

Calibrare la bussola elettronica all'esterno. Per migliorare la precisione della direzione, non sostare nelle vicinanze di oggetti che potrebbero influenzarne i campi magnetici, ad esempio veicoli, edifici o cavi elettrici posizionati ad altezza uomo.

Se la bussola presenta un funzionamento irregolare, ad esempio in seguito a spostamenti su lunghe distanze o sbalzi di temperatura, è possibile calibrare la bussola manualmente.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Impostazioni > Sistema > Calibrazione bussola**.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

## Impostazioni dell'ora

Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu. Selezionare **Impostazioni > Sistema > Orario**.

**Formato orario:** consente di impostare il dispositivo per visualizzare l'ora in formato 12 ore o 24 ore.

**Fuso orario:** consente di impostare il fuso orario del dispositivo.

**Ora legale:** consente di impostare il dispositivo per utilizzare l'ora legale. Questa opzione non è disponibile quando Fuso orario è impostato su Automatico.

## Impostazioni unità

Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu. Selezionare **Impostazioni > Sistema > Unità**.

**Formato posizione:** imposta il formato utilizzato per le coordinate della posizione geografica e il sistema di coordinate utilizzato dalla mappa (*Impostazioni del formato posizione, pagina 13*).

**Velocità/distanza:** imposta l'unità di misura per la distanza.

**Velocità vento:** imposta l'unità di misura utilizzata per la velocità del vento.

**Temperatura:** imposta l'unità di misura della temperatura in Fahrenheit (°F) o Celsius (°C).

**Rilevamento:** imposta il riferimento nord della bussola su nord reale o nord magnetico.

## Impostazioni del formato posizione

**NOTA:** cambiare il formato di posizione o il sistema di coordinate del datum mappa soltanto se si sta utilizzando una mappa con un formato di posizione diverso.

Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu. Selezionare **Impostazioni > Sistema > Unità > Formato posizione**.

**Formato:** consente di impostare il formato di posizione in cui viene visualizzata la lettura di una posizione.

**Datum:** consente di impostare il sistema di coordinate in base al quale è strutturata la mappa.

**Sferoide:** consente di visualizzare il sistema di coordinate utilizzato dal dispositivo. Il sistema di coordinate predefinito è WGS 84.

## Uso della ricarica inversa

La funzione Ricarica inversa consente di caricare altri dispositivi utilizzando il comunicatore satellitare inReach.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Impostazioni > Sistema > Ricarica inversa**.
- 3 Usare l'interruttore di accensione/spegnimento per attivare la funzione **Ricarica inversa**.
- 4 Selezionare un'opzione:
  - Per caricare solo un altro dispositivo e non trasmettere (inviare o ricevere) messaggi durante la ricarica, selezionare **Solo carica**.
  - Per caricare un altro dispositivo, sospendere la ricarica ogni volta che il comunicatore satellitare inReach trasmette messaggi e riprendere la ricarica al termine della trasmissione, selezionare **Charge and Send**.
- 5 Collegare il comunicatore satellitare inReach al dispositivo da caricare utilizzando un cavo USB.  
La funzione Ricarica inversa rimane attiva per un massimo di 15 minuti prima di disattivarsi automaticamente.
- 6 Se necessario, ripetere i passi da 1 a 5 per continuare la carica.

**NOTA:** se la batteria del dispositivo inReach scende al di sotto del 25%, la funzione Ricarica inversa si interrompe automaticamente.

## Info sul dispositivo

### Aggiornamenti del prodotto

Sul computer, installare Garmin Express™ ([www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express)). Sullo smartphone, installare l'app Garmin Messenger.

Ciò consente di accedere in modo semplice a questi servizi per i dispositivi Garmin:

- Aggiornamenti software
- Caricamenti dati su Garmin Messenger
- Registrazione del prodotto

### Impostazione di Garmin Express

- 1 Collegare il dispositivo al computer usando un cavo USB.
- 2 Visitare il sito Web [garmin.com/express](http://garmin.com/express).
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

### Ulteriori informazioni

È possibile reperire ulteriori informazioni su questo prodotto nel sito WebGarmin.

- Visitare il sito Web [support.garmin.com](http://support.garmin.com) per ulteriori manuali, articoli e aggiornamenti software.
- Visitare il sito Web [buy.garmin.com](http://buy.garmin.com) oppure contattare il proprio rivenditore Garmin per informazioni sugli accessori opzionali e sulle parti di ricambio.



### Visualizzare le informazioni su normative e conformità

Le informazioni per questo dispositivo vengono fornite elettronicamente. Sono fornite informazioni sulle normative, ad esempio i numeri di identificazione forniti dall'FCC o dai marchi di conformità regionali, il numero IMEI, nonché informazioni sul prodotto e la licenza.

- 1 Nel menu principale, selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Sistema**.
- 3 Selezionare **Info**.

## Blocco e sblocco dei pulsanti

È possibile bloccare i pulsanti per impedire che vengano premuti inavvertitamente.

- 1 Premere  per aprire il menu dell'accensione
- 2 Selezionare **Blocca pulsanti**.
- 3 Premere  per sbloccare i pulsanti.

## Manutenzione del dispositivo

### AVVISO

Evitare l'uso di detergenti chimici, solventi e insettifughi che possono danneggiare i componenti e le rifiniture in plastica.

Non conservare il dispositivo in ambienti in cui potrebbe essere esposto a temperature estreme per un periodo prolungato, al fine di evitare danni permanenti.

Il dispositivo è impermeabile in conformità allo Standard IEC 60529 IPX7. Può essere immerso accidentalmente in 1 metro d'acqua per 30 minuti, mentre le immersioni prolungate possono danneggiarlo. Dopo l'immersione, assicurarsi di asciugare perfettamente il dispositivo prima di utilizzarlo o caricarlo.

Sciagquare accuratamente il dispositivo con acqua dolce dopo averlo utilizzato in ambienti con acqua clorata o salata.

## Pulizia del dispositivo

- 1 Pulire il dispositivo con un panno imbevuto di una soluzione detergente non aggressiva.
- 2 Asciugarlo.

## Risoluzione dei problemi

### Ottimizzazione della durata della batteria

- Ridurre il timeout e la luminosità della retroilluminazione ([Impostazioni di sistema, pagina 12](#)).
- Ridurre la frequenza dell'impostazione di rilevamento **Frequenza invio** ([Impostazioni di rilevamento, pagina 11](#)).
- Utilizzare la modalità di messaggistica **Basso consumo** ([Impostazioni di sistema, pagina 12](#)).
- Disattivare la tecnologia Bluetooth ([Impostazioni dello smartphone, pagina 12](#)).
- Disattivare la tecnologia ANT+ ([Impostazioni Telecomando inReach, pagina 12](#)).

### Ripristino di tutte le impostazioni predefinite

È possibile ripristinare i valori predefiniti per tutte le impostazioni del dispositivo.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Impostazioni > Sistema > Reimposta**.
- 3 Selezionare un'opzione:
  - Per ripristinare tutte le impostazioni del dispositivo ai valori predefiniti e salvare tutte le informazioni inserite dall'utente, selezionare **Ripristina impost. predefinite**.
  - Per eliminare tutte le conversazioni utente, inclusi i messaggi SOS, selezionare **Elimina tutti i messaggi**.
  - Per ripristinare tutte le impostazioni del dispositivo ai valori predefiniti ed eliminare tutte le informazioni inserite dall'utente, selezionare **Elimina dati e riprist. imp.**

## Il dispositivo visualizza la lingua errata

È possibile cambiare la selezione della lingua del dispositivo nel caso in cui sia stata selezionata accidentalmente la lingua errata.

- 1 Dalla pagina principale, premere ►.
- 2 Scorrere fino all'ultima voce nell'elenco e selezionarla.
- 3 Scorrere fino all'ultima voce nell'elenco e selezionarla.
- 4 Scorrere fino alla seconda voce nell'elenco e selezionarla.
- 5 Selezionare la lingua.

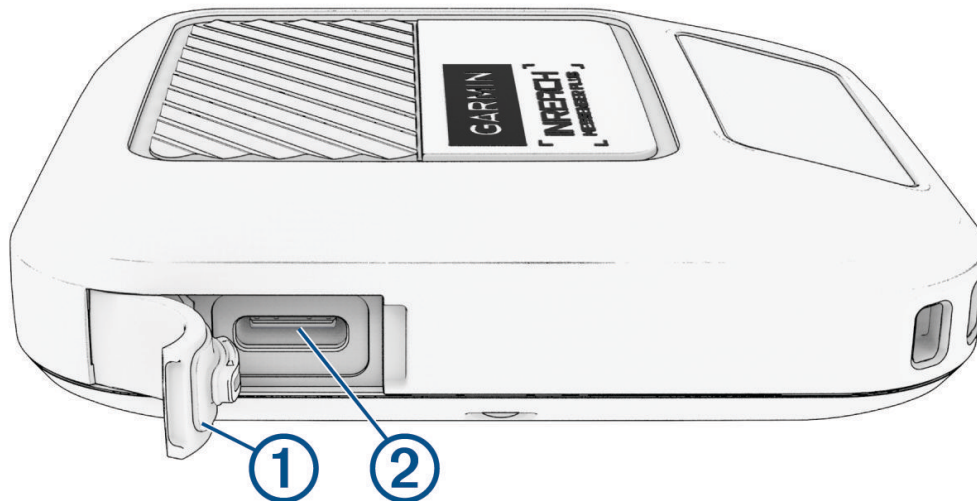
## Ricarica del dispositivo inReach

### AVVISO

Per evitare la corrosione, asciugare accuratamente la porta USB, il cappuccio protettivo e l'area circostante prima di caricare l'unità o collegarla a un computer.

**NOTA:** il dispositivo si ricarica solo nell'intervallo di temperature approvato ([Specifiche, pagina 17](#)).

- 1 Sollevare il cappuccio protettivo ①.



- 2 Inserire il cavo nella porta di ricarica ② del dispositivo.
- 3 Collegare l'altra estremità del cavo di alimentazione a un adattatore di alimentazione CA compatibile (potenza minima di uscita 5 V).
- 4 Inserire l'adattatore di alimentazione CA in una presa a muro standard.  
Il dispositivo visualizza il livello di carica corrente della batteria.

## Risparmio energetico quando il dispositivo è in carica

- 1 Collegare il dispositivo a una fonte di alimentazione esterna.
- 2 Tenere premuto il pulsante di accensione fino a quando lo schermo si spegne.  
Il dispositivo entra in modalità di risparmio energetico con ricarica della batteria e viene visualizzato l'indicatore di carica della batteria.
- 3 Caricare completamente il dispositivo.

## Specifiche

|  |  |
|--|--|
| Tipo di batteria                             | Batteria agli ioni di litio integrata, ricaricabile      |
| Classificazione di impermeabilità            | IEC 60529 IPX7 <sup>1</sup>                              |
| Temperatura operativa                        | Da -10 a 60 °C (da 14 a 140 °F)                          |
| Temperatura di ricarica                      | Da 0 a 60 °C (da 32 a 140 °F)                            |
| Frequenze wireless e potenza di trasmissione | 2,4 GHz a 3,18 dBm massimo<br>1,6 GHz a 39,7 dBm massimo |

## Informazioni sulla batteria

**NOTA:** la durata effettiva della batteria dipende dalle impostazioni del dispositivo. Le stime della durata della batteria sono calcolate considerando una visibilità ottima del cielo e possono essere notevolmente influenzate dalle chiome o da ostacoli di altro tipo.

| Consumo   | Durata della batteria  |
|---|--|
| Messaggio di testo o posizione inviato ogni 2 minuti  | Modalità di messaggistica A basso consumo: fino a 120 ore<br>Modalità di messaggistica Prestazioni: fino a 70 ore  |
| Messaggio di testo o posizione inviato ogni 10 minuti | Modalità di messaggistica A basso consumo: fino a 600 ore<br>Modalità di messaggistica Prestazioni: fino a 110 ore |
| Messaggi multimediali                                 | Fino a 250 messaggi multimediali inviati con una batteria completamente carica                                     |
| Spento  | Fino a 1 anno  |

<sup>1</sup> Il dispositivo resiste all'esposizione accidentale all'acqua fino a 1 m per un massimo di 30 min. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

